

## **Inno Akatisto alla Madre di Dio**

*(N.B. le preghiere iniziali si devono leggere prima)*

**Accolto l'ordine che gli era stato dato segretamente, subito l'Angelo si presentò nella casa di Giuseppe e disse alla Vergine: Colui che ha piegato i cieli nella (sua) discesa, immutabile, tutto si racchiude in te. Ed io contemplando nel tuo grembo Lui che ha assunto forma di schiavo, stupito a te esclamo: Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**I primo degli Angeli fu inviato dal cielo a dire "Rallegrati" alla Madre di Dio; e con angelica voce, vedendo Te fatto uomo, o Signore, si fermò attonito, proclamando a Lei così:**

**Rallegrati, tu per cui splenderà la gioia,  
Rallegrati, tu per cui cesserà la maledizione,  
Rallegrati, perdono del caduto Adamo,  
Rallegrati, riscatto delle lacrime di Eva,  
Rallegrati, altezza inaccessibile alle umane menti,  
Rallegrati, profondità imperscrutabile agli occhi degli Angeli,  
Rallegrati, perché tu sei trono del re,  
Rallegrati, perché porti Colui che tutto regge,  
Rallegrati, stella che ci manifesti il sole,  
Rallegrati, grembo della divina Incarnazione,  
Rallegrati, tu per cui si rinnova la creazione,  
Rallegrati, tu per cui il Creatore si fa bambino,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**La Santa, conoscendo la sua purezza, a Gabriele dice coraggiosamente: Il paradosso della tua parola incomprensibile appare all'anima mia, poiché tu accenni ad un concepimento senza seme, esclamando: Alleluia!**

**La Vergine, cercando di conoscere un'inconcepibile rivelazione, rivolta a colui che la salutava esclamò:**

**Da grembo incontaminato  
com'è possibile che un figlio sia generato?  
E quegli le parlò riverente esclamando soltanto così:**



**Rallegrati, iniziata ai misteri di un'ineffabile volontà,  
Rallegrati, fede di eventi che richiedono silenzio,  
Rallegrati, preludio dei miracoli di Cristo,  
Rallegrati, compendio dei suoi dogmi,  
Rallegrati, o scala iperurania per cui è disceso Iddio,  
Rallegrati, o ponte che dalla terra fa passare al cielo,  
Rallegrati, o degli Angeli celebrato miracolo,  
Rallegrati, o dei demoni miserabile sconfitta,  
Rallegrati, tu che ineffabilmente generasti la luce,  
Rallegrati, tu che a nessuno hai insegnato il come,  
Rallegrati, tu che superi la sapienza dei saggi,  
Rallegrati, tu che illumini le menti dei fedeli,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**La potenza dell'Altissimo ombreggiò allora la inesperta di nozze, e il suo grembo rese fecondo come dolce campo per quanti vogliono mietervi salvezza cantando così: Alleluia!**

**Portando Dio nel suo grembo, la Vergine corse da Elisabetta e il bambino di costei, subito riconoscendo il suo saluto, esultò. E con salti a guisa di cantici, esclamava alla Madre di Dio:**

**Rallegrati, o virgulto di pianta che non inaridisce,  
Rallegrati, o possesso di frutto incorruttibile,  
Rallegrati, tu che allevi Chi cura gli uomini con amore,  
Rallegrati, tu che generi il Creatore della nostra vita,  
Rallegrati, terreno che germoglia abbondanza di misericordia,  
Rallegrati, mensa che porti copia di perdono,  
Rallegrati, perché fai rifiorire il giardino di delizia,  
Rallegrati, perché prepari il porto delle anime,  
Rallegrati incenso che fai esaudire le suppliche,  
Rallegrati, propiziazione del mondo intero,  
Rallegrati, benevolenza di Dio per gli uomini,  
Rallegrati, fiducia degli uomini in Dio,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Rallegratando nell'animo una tempesta di contrastanti pensieri, il prudente Giuseppe fu turbato sapendoti vergine, e sospettando nozze furtive, o Immacolata. Ma conosciuto il tuo concepimento per opera di Spirito Santo, disse: Alleluia!**

**I pastori udirono gli Angeli che celebravano l'avvenuta Incarnazione del Cristo, e corsi a lui come a Pastore, lo vedono Agnello immacolato nutrito nel seno di Maria, e a Lei inneggiando esclamarono:**

**Rallegrati, Madre dell'Agello e del Pastore,  
Rallegrati, ovile delle spirituali greggi,  
Rallegrati, o riparo da invisibili nemici,  
Rallegrati, ingresso alle porte del paradiso,  
Rallegrati, perché il cielo si allieta con la terra,  
Rallegrati, perché la terra canta con il cieli,  
Rallegrati, degli Apostoli voce perenne,  
Rallegrati, dei martiri invincibile coraggio,  
Rallegrati, saldo baluardo della fede,  
Rallegrati, luminoso segno della grazia,  
Rallegrati, tu per cui fu spogliato l'inferno,  
Rallegrati, tu per cui fummo rivestiti di gloria,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Veduta la stella che guidava a Dio, i Magi seguirono la sua luce e servendosene a guisa di lucerna, con essa scoprirono il potente Signore, e raggiunto l'inarrivabile gioirono, a Lui esclamando: Alleluia!**

**Videro i figli dei Caldei tra le mani della Vergine Chi con le (sue) mani Rallegrativa plasmato gli uomini, e comprendendo ch'egli era il Signore anche se Rallegrativa preso forma di servo, si affrettarono ad onorarLo con doni ed esclamare alla Benedetta:**

**Rallegrati, Madre di stella che non tramonta,  
Rallegrati, raggio di mistico giorno,  
Rallegrati, tu che hai spento la fornace dell'inganno,  
Rallegrati, tu che illumini gli iniziati ai misteri della Trinità,  
Rallegrati, tu che al tiranno degli uomini hai tolto il potere,  
Rallegrati, tu che hai mostrato il Cristo, il Signore amico degli uomini,  
Rallegrati, tu che ci hai riscattati da barbara idolatria,  
Rallegrati, tu che ci liberi dalle opere di corruzione,  
Rallegrati, tu che hai fatto cessare l'adorazione del fuco,  
Rallegrati, tu che ci hai distolto dalla fiamma delle passioni,  
Rallegrati, guida di saggezza ai credenti,  
Rallegrati, gioia di tutte le generazioni,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Di venuti i Magi araldi portatori di Dio, si volsero verso Babilonia compito il vaticinio, e proclamarono contriti che tu sei il Cristo, trascurando Erode vaniloquente che non seppe cantare: Alleluia!**

**Fatta risplendere in Egitto la luce della Verità, hai fugato le menzogne della tenebra; caddero gli idoli, infatti, non resistendo alla tua forza, o Salvatore, e quelli che furono liberati esclamarono alla Madre di Dio:**

**Rallegrati, tu che hai riportato gli uomini sulla retta via,  
Rallegrati, o sterminio dei dèmoni,  
Rallegrati, tu che calpestato l'errore,  
Rallegrati, tu che hai smascherato l'inganno degli idoli,  
Rallegrati, o mare che hai sommerso il disegno del Faraone,  
Rallegrati, rupe che hai dissetato gli assetati della vita,  
Rallegrati, colonna di fuoco che guida coloro che sono nelle tenebre,  
Rallegrati, o rifugio dell'universo più ampio della nube,  
Rallegrati, nuovo cibo dopo la manna,  
Rallegrati, dispensiera di santa letizia,  
Rallegrati, terra della promessa,  
Rallegrati, tu da cui scorre latte e miele,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**A Simeone che stava per lasciare il presente mondo di inganno, fosti dato come bambino ma da lui riconosciuto come Dio perfetto. Egli stupì della tua ineffabile sapienza ed esclamò: Alleluia!**

**Rivelò una nuova creazione il Creatore, apparendo a noi nati da Lui, poiché germogliando da grembo incontaminato lo conservò, com'era, puro, affinché vedendo il miracolo inneggiassero a Lei esclamando:  
Rallegrati, fiore di purezza,  
Rallegrati, corona di forza,  
Rallegrati, che in te risplende il tipo della resurrezione,  
Rallegrati, rivelatrice della vita angelica,  
Rallegrati, pianta dai bei frutti di cui si nutrono i fedeli,  
Rallegrati, albero dai rami ombrosi sotto cui molti si riparano,  
Rallegrati, tu che hai portato in grembo la guida per gli erranti,  
Rallegrati, tu che hai generato il liberatore degli schiavi,  
Rallegrati, propiziatrice del giusto giudice,  
Rallegrati, perdono di molti che hanno errato,  
Rallegrati, o veste che ricopri coloro che non hanno diritto di parlare,  
Rallegrati, o amore che vince ogni desiderio,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Contemplando il parto strano  
rendiamoci estranei al mondo, elevando al cielo la nostra mente. Poiché per questo l'Altissimo sulla terra apparve umile uomo, per trarre in alto coloro che gli cantano: Alleluia!**

**Nella sua pienezza fu tra gli uomini,  
e rimase anche nei cieli il Verbo infinito,  
poiché la divina discesa avvenne senza mutar di luogo,**

**e il Figlio nacque dalla Vergine che, rapita in Dio, così udiva:  
Rallegrati, dimora del Dio infinito,  
Rallegrati, porta del sacro mistero,  
Rallegrati, annuncio incerto per gli increduli,  
Rallegrati, o sicuro vanto per i credenti,  
Rallegrati, o cocchio santissimo di Colui che siede sui Cherubini,  
Rallegrati, o bellissima dimora di Chi è sopra i Serafini,  
Rallegrati, tu che hai conciliato gli opposti per il medesimo fine,  
Rallegrati, tu che hai ricongiunto verginità e maternità,  
Rallegrati, tu per cui fu sciolto il peccato di Adamo,  
Rallegrati, tu per cui è stato riaperto il Paradiso,  
Rallegrati, o chi Rallegrati del regno di Cristo,  
Rallegrati, speranza di beni eterni,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Tutta la schiatta degli Angeli restò sorpresa per la grande opera della tua Incarnazione, Colui che è inaccessibile come Dio vedendo uomo accessibile a tutti conversare con noi e da tutti ascoltare: Alleluia!**

**I retori superbi come pesci privi di parola vediamo innanzi a te, o Madre di Dio,  
incapaci di spiegare “come tu resti vergine, e hai potuto partorire”; noi invece ammirando il mistero esclamiamo con fede:  
Rallegrati, dimora della sapienza di Dio,  
Rallegrati, tesoro della sua provvidenza,  
Rallegrati, tu che dimostri ignoranti i filosofi,  
Rallegrati, tu che riveli incapaci gli eloquenti,  
Rallegrati, perché divennero stolti i più sottili ragionatori,  
Rallegrati, perché si estinsero i fabbricanti dei miti,  
Rallegrati, tu che frantumi i sofismi degli Ateniesi,  
Rallegrati, tu che ricolmi le reti dei pescatori,  
Rallegrati, tu che ci sollevi dall’abisso dell’ignoranza,  
Rallegrati, tu che illumini molti nel sapere,  
Rallegrati, barca di coloro che vogliono salvarsi,  
Rallegrati, porto dei naviganti nella vita,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Volendo salvare il mondo il Creatore di tutte le cose in esso venne spontaneamente e, pur essendo nostro pastore come Dio, per noi apparve quale uomo tra noi, e come simile Rallegratando chiamato il (suo) simile, come Dio sente dirsi: Alleluia!**

**Difesa dei vergini tu sei, o Vergine, Madre di Dio e di tutti coloro che si ricorrono a te. Il Creatore del cielo e della terra ti ha fatto Immacolata per abitare nel tuo grembo, ed insegnare a tutti ad esclamare:**

**Rallegrati, colonna della verginità,**

**Rallegrati, porta della salvezza,**

**Rallegrati, iniziatrice di spirituale pienezza,**

**Rallegrati, corifea della divina bontà,**

**Rallegrati, poiché hai rigenerato coloro che furono concepiti nel peccato, Rallegrati, perché hai ridato saggezza a coloro che erano privi di ragione, Rallegrati, tu che hai debellato il corruttore delle menti,**

**Rallegrati, tu che hai generato il seminatore della castità,**

**Rallegrati, talamo di pure nozze,**

**Rallegrati, tu che concili i fedeli al Signore,**

**Rallegrati, bella nutrice di vergini,**

**Rallegrati, tu che rivesti come spose le anime sante,**

**Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**E' vinto ogni inno che tenti di adeguarsi alla pienezza delle tue misericordie, giacché se noi ti offrissimo, o Santo Re, canti numerosi come i granelli di rena, non compiremmo mai cosa degna di quanti hai dato a noi che cantiamo: Alleluia!**

**Come lampada che porta la luce apparsa a chi giace nella tenebra, noi vediamo la Santa Vergine. Accesa l'immateriale luce, tutti guida alla conoscenza divina Illuminando la mente col suo splendore, ed é onorata da questa voce:**

**Rallegrati, raggio di sole spirituale,**

**Rallegrati, dardo di luce che non ha tramonto,**

**Rallegrati, folgore che rischiari le anime,**

**Rallegrati, tu come tuono che atterrisci i nemici;**

**Rallegrati, poiché fai sorgere la luce sfolgorante,**

**Rallegrati, poiché fai sgorgare il fiume che scorre abbondante,**

**Rallegrati, tu che sei il simbolo del lavacro ( spirituale),**

**Rallegrati, tu che togli la macchia del peccato,**

**Rallegrati, lavacro che purifichi le coscienze,**

**Rallegrati, coppa che mesci esultanza,**

**Rallegrati, fragranza del profumo di Cristo,**

**Rallegrati, o vite del mistico banchetto,**

**Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**

**Volendo far grazia delle antiche offese, Colui che ha pagato il debito di tutti gli uomini dal paradiso emigrò presso coloro che Rallegrativano**

disertato la grazia e, lacerata l'obbligazione del debito, da tutti così ascolta: Alleluia!

Cantando il tuo Figlio, tutti ti celebriamo come tempio vivente, o Madre di Dio, poiché Rallegratando abitato nel tuo grembo Colui che tutto in sua mano sostiene, ti fece santa, ti fece gloriosa, insegnando a tutti a proclamare:

Rallegrati, dimora di Dio e del Verbo,  
Rallegrati, Santa più grande dei santi,  
Rallegrati, arca rivestita d'oro per lo Spirito Santo,  
Rallegrati, tesoro inesauribile di vita,  
Rallegrati, prezioso diadema dei re devoti,  
Rallegrati, o sacro vanto dei pii sacerdoti,  
Rallegrati, della Chiesa incrollabile torre,  
Rallegrati, del Regno indistruttibile baluardo,  
Rallegrati, tu per cui si innalzano i trofei, Rallegrati, tu per cui cadono i nemici,  
Rallegrati, curatrice del mio corpo,  
Rallegrati, salvezza per la mia anima.  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!

O Madre degna di tutti i canti, tu che hai generato il Verbo più Santo di tutti i santi, ora, accolta l'offerta, libera tutti da ogni male, e riscatta dalla futura punizione quanti insieme proclamano: Alleluia! Alleluia! Alleluia!

*(per tre volte)*

Accolto l'ordine che gli era stato dato segretamente, subito l'Angelo si presentò nella casa di Giuseppe e disse alla Vergine: Colui che ha piegato i cieli nella (sua) discesa, immutabile, tutto si racchiude in te. Ed io contemplando nel tuo grembo Lui che ha assunto forma di schiavo, stupito a te esclamo: Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!

I primo degli Angeli fu inviato dal cielo a dire "Rallegrati" alla Madre di Dio; e con angelica voce, vedendo Te fatto uomo, o Signore, si fermò attonito, proclamando a Lei così:

Rallegrati, tu per cui splenderà la gioia,  
Rallegrati, tu per cui cesserà la maledizione,  
Rallegrati, perdono del caduto Adamo,  
Rallegrati, riscatto delle lacrime di Eva,  
Rallegrati, altezza inaccessibile alle umane menti,  
Rallegrati, profondità imperscrutabile agli occhi degli Angeli,  
Rallegrati, perché tu sei trono del re,

**Rallegrati, perché porti Colui che tutto regge,  
Rallegrati, stella che ci manifesti il sole,  
Rallegrati, grembo della divina Incarnazione,  
Rallegrati, tu per cui si rinnova la creazione,  
Rallegrati, tu per cui il Creatore si fa bambino,  
Rallegrati, Sposa che sposa non fosti!**